

給兒孫每月一信 2002年4月 4/20/2002 24J-CHGR.B5

親愛的兒女們:

這信原是 4/20/2002 寫好的。隨後汝母於次日病重去醫院急診，庭林庭堅專程來洛杉磯。其他三兒女頻來電話，有關經過原也應寫在這月信中。但因內容非常多，將其移到下月信中。這月的信維持原貌。以下是 4/20 寫的原信。

上月將為同班同學編輯的 <文獻冊> 寄出後輕鬆了很多。但隨`來的雜事還是不少。

我1997年續辦的駕駛執照這月滿五年，趕`要續辦，祇需考筆試。這次我認真準備了，一次便成功。庭和來過幾次電話，謝謝她告訴我一些用 CABLE 做電腦提速的知識。使能完成。也.經朋友謝定裕兄的提示、我.增加了一處隨 CABLE 提速而來的網址，但我用的還不習慣，所以還是在用

AOL。庭堅 4/10-14 來洛杉磯出差，來我們處替我們換裝了兩套新型的抽水馬桶，好了很多。電腦方面也有很多改進。

上月(3/12)中大同學李忬蓀來我家要我替他在大陸老家修建房屋做了幾首對聯，我未辱命，值得一提。原來他家鄉祖上傳下來的老屋年久失修、現在和他弟弟就原址合建，光大門楣。廳堂牆壁和柱上要加些對聯、方有氣派、同時對子孫有勉勵作用。下面是我所做的。

第一首是他想好一邊為 "創業難,守成難,知難不難." 我替他`對`為 :

"勤勞善,節儉善,志善能善". 他認為很好而採用。不但平仄相合、而且意義好。當然還其他可對的如: "穿衣易,吃飯易,似易非易" , 或 "逍遙樂,讌飲樂,似樂非樂" 。 意義差很多。

第二首,他有某些思路,我替他配成對聯:

"寰球創業宏圖遠" (解: 部份家人在外面創業),

"故里安居樂道長" (解: 退休時候回家鄉納福)

第三首.. 是他舅父寫的但不妥貼,我替他改好:

"承先種德,天公賜福" ,"啟後興家,晚輩銘恩"

第四首: 是他家原有的一首, 很好不需改.

"思祖父勤勞締造" "願兒孫廣大門楣"

以上雖是文字遊戲, 也頗有意思, 錄供你們參考。我家有做詩詞對聯的傳統。

其實要學也不困難. 你們如有興趣, 我倒可以教你們。 <海間文集> 有篇 <詩詞

淺識> 你們看了如有問題, 可以趁我在世來問我。“有花堪折直須折, 莫待無花空

折枝”。這月的信寫到這裡。父字。